

صاحب امتیاز و مدیر مسئول: داور نماینده دارالشورای ملی

قیمت ماهیانه

صفحه اول	مطری	۳
صفحه دوم و سوم		۲
صفحه چهارم		۱

محل اداره: طهران خیابان لاله زار - کویه اتحادیه

# مرد آزاد

وجه اشتراک:

سالانه	۱۰۰
ششماهه	۵۵
سه ماهه	۳۰

قیمت تک شماره ۵ شاهی است



رفیق ما بی سواد می نویسد:

... باز من دنیا دیده می خواهم نصایح دوستانه خودم را دریغ نکنم = شاید بتدریج حرفهای من در گوش سخن نشنوی رفیقم که تو باشی اثر کند و در آتیه کمتر بگدازد به آب بزنی.

خوب = عزیزم حالا فهمیدی و آزادی طلب، ایرانی چه جنس شذیفی است؟

خدا قائلین «احرار» مارا از ما نگیرد و مسافرا اگر اینها نبودند ملت ایران چه می شد؟ همین داشته باش که علم سیاسی و تدبیر = گذشت و فداکاری همین یک دوچین و نیم از برای طلب کور و کج است که ما را از هزار بلیه و بدبختی معافند کرده!

اگر امروز از آن ظلم های عوره استبداد بگریزیم نیست - اگر به رمای ایران بنگریم واجب میشود اگر کارخانه های باین عظمت از شمال تا جنوب ایران را گرفته = اگر سالی نیست و چهار کرویر خرج مؤسسات صحیه ما میشود - اگر شوهر و سلطان آباد و قرجه داغ و خلاصه همه شهر های کوچک مملکت ما مریضخانه و دارالایام و مدرسه متوسطه دارند = اگر صادرات ابریشم ما بازار های اروپا را پر کرده = اگر ایران سالی چندین هزار صندوق چاپ بفرنگی ها میدهد و در عوض ماهوت و حریر میگیرد - اگر کندم و خشکه بار مسالیانه چندین کرویر پول از خارج به ایران میآورد - اگر مردم ایران همه هر کدام بکاری مشغول هستند و در یک نفر کدا حتی برای نمونه در کوچه های طهران نیی = اگر سال گذشته دولت ما توانست یادداشت دور از نزاکت همسایه های جنوب و شمال مارا با آن قدرت پیش بدهد و قشون ایران برای هر پیش آمدی آماده و مهیا بود - این تغییرات بزرگ = این

روزگار خورش = این دوره لال و ایت اینها همه از فهم و عقن و تدبیر و علم و جدیت و وطن پرستی همین سینه نفر بزرگوار است که از طلوع مشروطیت تا بحال همیشه قائد افکار عمومی بودند و ملت مثل حلالکروشترین مخلوقات دبه در دنبال آنها میدوید!

حالا ملتت میشوی چرا من آن همه جوش میزدم و زیاد میکشیدم که پیشوایان از ظاهر عامی ملت هیچ طعنه زن = کتابه نکو - ایراد نکند! من دنیا دیده مثل تو کور باطن نبودم: با چشم بصیرت میدیدم این اشخاصی که بنظر شاهان لالی و بیگاره ویر مدعا و حسود بودند هم موجود های مستند نادر = پرچمها و بالاختصاص بی غرض و بی الایش خلابه = هر کدام یک پارچه کوه شب چراغ! شماها کمان میگیرید این چند نفر جز بقیه = بدگونی خود خواهی و عوام فریبی هیچ ندارند و وقتی یک نفر از اینها حکم تکمیر سیاسی یکی از شماها را میداد دفعه همه فریاد میزدید: فالاق حسودا عوام فریب مدلس! تو چکاره هستی که در شرافت و وطن دوستی امثال ما اظهار شک و تردید کنی؟

هر کس در این مملکت به کوهی سواد سرسپرد = به ترهات عامیانه تو احسن نکت = برای قلمر تا موزون تو اسپند نسوزاند = زیر بار فکر دینی تو زلفت = تو از فرط خودپسنندی بد امتش گرفتگی - افترا زدی = یک مشت رجاله را بمخالفتش تحریک کردی - اذهان مردم ساده را بتشویش انداختی و تمام سمیت این بود که مرادها هنرمند ها جای نوی هنر را بگیرند!

اگر تاکنون این رویه برای تو آمد کرده - من بعد نخواهد کرد.

از خدا شرم کن دست از این بی وجدانی بکش = دنبالان نکن -

صرفه نخواستی برد!

بلی - شما تازه چرخ ها باین پیره شد های مشروطیت اینطور بی ادبانه حرف میزدید - اما من از همان اوقات میدانستم ان گوهر های گرانبها چه قدر لایق و بی غرض و پاک و پر خاصیتند!

پس حالا که فیدی حق با من پیرو مرد بود = حالا که دیدی بزرگ وجود این وجهای ملی ایران ما چه روزگار خوشی پیدا کرد = از این تاریخ هر چه کتم بی چون و چرا قبول کن = بشتر = بگو: چشم، دوست واقعی تو بی سواد

### از مقالات وارده

نظری به اقتصاد

مطابق اختصاصی = مجموع کلیه واردات ایران در سال ۱۳۰۲ = ۲۹۹۰۷۲۹۰۶۶ فران بوده که در مقابل آن صادرات تمام اموال در همان سال قریب به ۳۷۷۱۸۷۳۰۵۷ فران بوده است اگر بخواهیم دو عدد فوق را نسبت بهم بسنجیم کلیه واردات به نسبت ۳۳۱۳۰۰ و صادرات به نسبت ۳۹۰۸۷۲۰ مینماید بنا بر این قسائل واردات بر صادرات ۳۰۳۰۳۱۹۷۵۰۳۰۳ فران خواهد بود.

برای آنکه مدینه بخوبی روشن شود فرض کنید که مثلا یکی از اجزاء فلان اداره ما همان در مقابل ضدومان حقوق اداری ذویت نومان هم خرج خانه کاردار یعنی در آخر ما بماند نومان شامل خرج بودخل است بعد از اجزای در عرض هر مایه که میکند صد نومان بی محل خرج کرده است.

حالا همین حال را شما در وضع مملکت می تواندید نظر بکنید یعنی در مقابل صدویست و پنج کر و نومان مخارج ساالیانه تقریبی به هفتاد و چهار کرویر نومان عایدت داریم باین معنی که هر قدر در عادت بیکال جنس و مال التجاره بخرج میفرستیم دو برابر آن را بداخلش مملکت وارد می کنیم بنا بر این در آخر سال که حساب کنیم بالغ بر پنجاه و دو کرویر نومان بدون محل خرج کرده ایم.

واقعا حضرت انکبواست؟

حالا باینه دید که بواسطه منع خروج موقوفات یا بویله جلو آمدن کردن از ورود اشیاء نجلی می توان از این عدم موازنه جهت آرد مسامحت بعد آورد باندلی در دخل و خرج

مملکتی داد؟

ما جواب این سؤال را در آنچه نزدیک مفصلا شرح خواهیم داد ولی به طور کلی باید خاطر نشان کرد که نتیجه ای که از این قبیل عملیات حاصل میشود چندان مهم نبوده و بعقیده ما نمیتواند چندان اثر محسوسی در موازنه مسئله جهانی فوق حاصل نماید.

فعلا مطلبی که موضوع مذاقه ما واقع میشود شرح نتایجی است که از این عدم موازنه در مملکت تولید کشته و ما ذیلا آنها را بطور خلاصه ذکر می کنیم:

یکی از مهمترین نتایج مذکور تولید بیکاری = دشت خالی کردن مردم است و این یک مسئله فاضلی است که هر چه به شامحه و شمول انگیزی بگذرد و هر چند که یک وسیله عملی جهت اصلاح آنها در نظر گرفته نشود عواقب وخیمی جهت مملکت طلب خواهد کرد.

اگر خواست باشند مسئله فوقی را به چندم هم دیده باشند یک روز در ساعت به فرنگی (سه ساعت به ظهر) زحمت کشیده قدم زنان به سمت خیابان مرصفاخانه و بخوبی در حد میدان متقی مشرف بپوشیده در آنجا چه خواهند دید؟ گوش کنید قبلا من به شما شرح دهم:

این جا تقریباً کانون بی کاران این شهر است - اگر چه اخیراً شدت حرارت آفتاب و قوت آفتاب از آن اندازه دشوار کرده است - شما در آنجا بین یکادان را ملاحظه خواهید کرد که عرض و طول خیابان را قدم میزنند - این ها کم کم جمع میشوند و تمام توجه به یک قیمت بیکر و نقد این محل پشت محجر های جوی میدان است چه شد - شبی نسبت فقط یکمده در میدان مشغول حرکات مختلفه نظامی میشدند - کم کم عده شان زیادتر می شود کثرت جمعیت باصلاح یک دیوار کوشی در طول دیوار میدان تشکیل میدهند در پشت دیوار میدان سه رج ناشایقی ایستاده است - از آنها نام بر شده دیگر برای عقب مانده ها محلی خالی نسبت آن هائی که تازه می رسند باید بی زحمت سر بچینه ایستاده = کردن را جلو تر ببرند باین ترتیب شاید آن ها هم بتوانند از این ناشای بگردروانه استفاده ببرند.

بالاخره دسته اول در تحت آفتاب فشار و گرمای آفتاب قوه توقف شان سلب می شود باین جهت جای خود را خالی کرده عقب می کشند از ناشای کنار میروند همین طور دسته دوم سوم چهارم هر یک نوبه بی کار خود میروند بولی شما همیشه آن چهار رج معهود نا بیرون کم و کرد در آنجا ملاحظه خواهید کرد.

نتیجه استخراج اراء

صورت استخراج آرائی که تا ظهر روز قبیل قرائت شده بموجب راپورت خوده های انتخابی از قرائتات که ذیلا بنظر قارئین محترم میرساند:

- ۱- مؤمن الملك ۹۹۸
- ۲- سلیمان میرزا ۴۱۳۹
- ۳- مشیر الدوله ۴۱۷۵
- ۴- مستوفی الممالک ۳۸۰۲
- ۵- شیخ علی مدرس ۳۵۷۲
- ۶- نقی زاوه ۲۳۳۸
- ۷- صدیق السلطنه ۳۳۰۸
- ۸- آقا سید حسن مدرس ۲۱۴۹
- ۹- آشتیانی ۲۱۴۶
- ۱۰- قوام السلطنه ۲۱۱۳
- ۱۱- خرقانی ۲۰۹۷
- ۱۲- سید ضیاء الدین ۲۰۹۵
- ۱۳- علایی ۲۰۸۷
- ۱۴- حضرت العزله ۲۰۷۹
- ۱۵- بهیانی ۱۹۵۸
- ۱۶- کاشانی ۱۹۰۹
- ۱۷- حاجی خاشاکی ۱۸۱۵
- ۱۸- ذکاء الملك ۱۷۸۷
- ۱۹- طباطبائی ۱۷۸۱
- ۲۰- میرزا رضا خان تالشی ۱۷۷۱
- ۲۱- سید رضا کبروی ۱۷۴۴
- ۲۲- شیخ المرافق حوافی ۱۷۳۰
- ۲۳- آقا علی نعم آبادی ۱۷۱۱
- ۲۴- کشاورز ۱۷۰۰
- ۲۵- قاضی میرزا جواد ۱۶۸۰
- ۲۶- مستوفی الدوله ۱۶۵۵
- ۲۷- اسلامی ۱۶۱۱
- ۲۸- حشام السلطنه ۱۱۱۵
- ۲۹- ندین ۱۰۵۲
- ۳۰- امیر اعلم ۹۹۷

آراء قرائت شده تا بوم قبل ۱۳۰۲ و از قرائت شرح ذیل است:

تکلیف ۳۴۲۷ بازار ۷۱۵۰

جانبان ۱۹۰۲ شمیرانات ۱۱۷۱

عزلاتان ۱۹۳۳ کسب ۸۰۰

دولت ۲۱۶۵

اختصاص به فقرا و اشخاص بی غیر ندارد این انشا عموماً است اگر قدری دقت کنید در هر دهه چهار فقره بی ظاهر شاید از افراد طبقه دوم این شهر باشند.

این ها قشونه بکاران این شهر هستند.

یکی دیگر از نتایج شوم این مسئله سلب اعتماد و اطمینان مردم نسبت به دولت است.

شما پول نان را در بانک نهاده در عوض بلیط بانک می گیرید برای آنکه خاطر جمع هستید هر وقت خواست باشید دوباره می توانید همان کاغذ ها را تبدیل به وجه بکنید.

مبنای تجارت بر روی اصل اعتبار گذشته شده و این مسئله در مملکت



اسباب امید واری زارین کاملاً فراهم شده رئیس کل مایه غروب جمعه وارد رشت سبج شنبه پاداره رفته قبل از ظهر از کقبل حکومت ملاقات نمود بعد از ظهر بانزای رفته غروب مراجعت نمودند کقبل حکومت از ایشان بازدید نموده یعنی از اهالی هم از ایشان دیدن نمودند صبح یکشنبه بطرف طهران مراجعت کردند حاصل ابریشم چند سال بود معدوم شده بود امسال شروع و خیلی هم امید بخش است اعضای دوائر دولتی خانه نظایه از نرسیدن حقوق در کمال عسرت می گذرانند

اخذ آراء  
کلیایان - تا آخر شوال توزیع معرفه کلیایان در چهار هزار و چهارصد و پنج ورقه تمام شد شنبه غره شروع باخذ آراء شد با کناره کبری امیر معتقد از حکومت معذرا و سوله آتربک بعضی از متنفذین و اهالی بحال خود باقی است از طرف حکومت حتی المقدور جاو کبری شده و می شود که چون امانت

شیراز - از طرف ایالت جله اعلای راجع بواقعه بریت طبع و منتشر گردید قریباً کمبونی برای جمع آوری آراء امانت منقسم خواهد گردید ستوق آراء اطراف اقل ارسیده دوسه فقره دیگر باقی است که قریباً خواهد رسید از روز ۲۹ جوزا شروع با استخراج آراء نموده مشورت نمایان بکارگزاران از طرف ایالت شیراز و بختار و مذاکره است که آقای آرفم السلطنه را بجای ایشان روانه نمایند آقای حلاء السلطنه حضور تفتیش انتخابات که اخیراً از مرکز تازید شده است همه روز در انجمن قضا و محضور به هم رسانیده مواظب جریان انتخابات و استخراج آراء می باشند

لنگراف از رشت  
کپیبه فرد آزاد حضور مبارک حضرت مستطاب اشرف اعظم آقای مشیرالدوله رئیس الوزراء دامت شوکت و در این موقع که نظر به نمایان بالافتقار نمایندگان مجلس شورای ملی تشکیل کاپینه از طرف قریب الترف اعلی حضرت شهریاری بخله آله ملکه بیده آن حضرت تقوی

گردیده ادبیه خالصه را قدیم و از این حسن انتخاب عرض لیریک و تشکر مینمایم داعی حسین الموسوی شریف رشتی - شهید عبد الوهاب شمشیردهی حاجی میرزا حسن - محمد علی الموسوی اسد الله - علی ابن حسین الحسینی - شهید العلماء و اخبار العلماء امام جمعه احقر حسین صومعه سرائی - ناصر الدین الموسوی - حاج شیخ علی ضیاء العلماء موسی - اسد وحید - احمد الحسینی حاجی قوام الاسلام کاکانی - حاجی میرزا قاسم نجد الدوله - محمد آقای متوفی - محمد طاهر - امجد الدوله حاجی سید علی - قوام الشریعه - حاجی آقا کریم اف - ناصر الدین مجتهد زاده - ملک الحکماء - حاجی سید ابوالقاسم - محمد علی - داوود زاده - سید رضا - هاشم الحسینی شیرازی - علی اکبر میرعباس - فتح علی - حسین نظراف احمد - حسین - حسن الحسینی - حبیب زاده - اقل حاجی محمد - جلیل - الممالک - محمد صادق - اقل حاج محمد کاظم - امین الله باقر اف - حسین الموسوی - آصف التاجار - مشیر - الممالک - احمد علی - محترم الملك منتصر الملك - ناصر السلطان - شیخ محمد علی - ابوالقاسم - محمود - شیخ حسین - حاجی میرزا مهدی کنکاسری عبد الرحمن - محمد هاشم - کریم اف - امین التجار - تقی ابن محمد محمد حسین مقتدر السلطان

اجبار خارج  
لوزان  
لوزان - یک هیئت چهار نفری انگلیسی دژ تحت ریاست للی آوزر کبارت موفق بانقاد قرار داد تجاری مهمی با انجمن ملی صادرات و واردات عثمانی گردیده است و مقرر گردیده است که یک شرکتی تشکیل شود که دارای حق انحصاری واردات و صادرات در عثمانی داشته باشد از قرار معلوم فرانسویها هم حق شرکت در سرمایه گمانی خواهند داشت و نقشه و دستور کار ترتیب داده شده است (ر)

پاریس  
پاریس - توجه عمده ممالک معطوف

به جلسات پر جمعیت مجلس نمایندگان فرانسه شده که کوش باطنیات دولت راجع سیاست داخلی می دادند و در این خصوص پنج فقره استبضاح بعمل آمده بود و مسئله قابل توجه فعالیت و عملیات سلطنت طلبان فرانسه برای ادخال اصول و نظریات فاشیست ها در فرانسه بوده است

اشتراک بیون نیز دولت را طرف تعرض قرار داده و عملیات موسسات سلطنت طلبان که باسم کاهلو دوروا معروف است معرض حمله قرار دادند علاوه توضیحاتی در خصوص دستگیری (کاشن) که از حزب رادیکال افراطی بود خواستند گفتند که دولت بواسطه اشغال منطقه روهر و وضعیت و شرایط زندگانی طبقات کارگر را مشکل تر از سابق نموده است

یوانکاره در طی نطقی که طرف حسین و نمجید نمایندگان واقع گردید از سیاست دولت دفاع نموده و اظهار داشت که دولت با کمال شجاعت از کانی که می خواهند رژیم حکومت سلطنتی را بحدود ابر قرار نمایند جلو گیری خواهد نمود و همچنین از کانی که می خواهند انقلاب اجتماعی نمایند مانع خواهد شد

سیس راجع به سیاست خارجه چنین اظهار داشت که اکثریت نسیاستی اعتباری نوجویی بکافی جهت سیاسی را بلیغ به لایوی و اخوت عالی مینمایند

در خانه مجلسی با اکثریت ۵۳۰ رای در مقابل ۴۰۰ رای بملیت رای اعتماد داد (ر)

لندن - سفینه تحت ابحری جدید انگلیس با علامت (ایگل) که بزرگترین تحت ابحری های دهها مینباشد امروز در (جانام) پات ایستگاه شده و سفینه مذکور دارای ظرفیت ۲۹۰۰ تون می باشد و ۱۴۰۰ تون از بزرگترین تحت ابحری های آلمانی بزرگتر است کشتی مذکور بوسیله قوه برق و بخار حرکت خواهد نمود و نا شن هزار تونل در زیر می تواند راه برود و بخارج ساختمان بدون تجهیزات بسته ۸۲۰ هزار لیره انگلیسی بالغ شده است (ر)

اسلامبول - اجرای قانون منع محرکات ناول اوت آئینده بشه بموجب خواهد افتاد (ر)

برلن - لنگراف اصل از (وردن) چنین حاکی است که چون کارخانه ذغال سنت از تحویل دادن ذغال به متفقین و پرداخت مالیات ذغال بفرانسه امتناع ورزیده بود محکمه نظامی بشار البهرا محکوم بپرداخت ۱۷۸ ملبارد مارک جریمه نموده است و این مبلغ شعبه قیامت ذغال سنک مینباشد

یکی دیگر از مدیر ها موسوم به (مالک) به پنج سال حبس و پرداخت ۳۴ ملبارد مارک جریمه محکوم شده است (ر)

اعلان  
خاطر عموم آقایی را که مایل بقرائت و خریداری نوبهار می باشند مستحضر میدارد که نمرات نوبهار از شماره های سابق و آئینده من بعد در نقاط ذیل موجود طالبین می توانند برای خریداری بان نقاط رجوع فرمایند نمایان ناصریه مغازه آقا سید عبدالحزیم کاشانی و کتابخانه کاره دفتر نوبهار

نمره اعلان ۷۲

اعلان  
مطب دکتر سیمت آله خان بشارت از بازار عوط لاشان به بازار سرچشمه انتقال یافته است

نمره اعلان ۷۱

واشنگتون - آندروملون وزیر خزانه داری آمریکا در ۳۳ ژوئن بیست اروپا حرکت خواهد کرد نامطالمانی در وضعیت اقتصادی اروپا نموده و با رجال سیاسی و صرافان مذاکرات لازمه نموده و سیاست آمریکا نسبت با اروپا روشن تر گردد (ر)

اعلان  
یک دستگاه کالسه نو اغلا با چهار چرخ رزین قرمز امریکائی نوکار کرده به فروش میرسد طالبین در خیابان عباسی چهارراه بوست آباد منزل بو فوزار منی رجوع نمایند

علی معقاری

نمره اعلان ۷۳

اعلان  
مطب دکتر سیمت آله خان بشارت از بازار عوط لاشان به بازار سرچشمه انتقال یافته است

نمره اعلان ۷۱

بورس  
پاریس  
لندن ۷۴-۱۸  
نیویورک ۱۶-۱۰۶  
آلمان -۰۱۲۵  
بلژیک ۸۵-۲۰  
سوئیس ۲۸-۲۵  
ایتالی ۷۳-۰  
اسپانی ۲۲۹-۲۵

طهران  
خرید  
قران  
لندن مکتوبی ۴۹-۴۰  
لنگراف ۴۹-۱۲  
پاریس ۷۰-۰  
سوئیس ۲۰۲-  
نیویورک ۱۵-۷۵  
رو پیه بیتمی ۳۳۴-۱۲-۳۴۷

مطبعه بونسفور شعبه (۲)

کرم می گردد شلوك جیب خود را جاق کرده مشغول کشیدن شد

ویلن که دقت در حال هلمس میکرد بی اختیار فریاد کرد:

هم نی فحتم هلمس چرا اقتدر آرامی و بی اعتنائی با اتفاقات مبنائی نورا مجرّه می کنند باز بیچیت متنازفند و نو همین طور تما کتهدتی هلمس بگفته ویلن کمی توقف کرده گفت:

من بکارث ویزیت شما فکر می کنم خوب دقت کنید این آدمی که در دغد یک جنک مهمی است تمام وسایل خود را تهیه کرده زیرا الان تقلید خط من و نو را خوب می تواند بنماید و الان هم در پیش یک کارت نو هست پس به بین ویلن برای مغلوب کردن دشمنی که باین فرجه خود را مسلح کرده چه قدر مشکل است و بهتر از من کسان نمی کنم کسی در مقابل او بتواند مقاومت کند منم چنانکه می بینید ویلن در دفعه اول نووم قابل نظر ام شد

در ساعت ۹ بعد از ظهر جریده صدای فرانسه در طبع عصرش خبر ذیل را درج کرده بود:

۱۶ آقاییان شلوك هلمس و ویلن را که بدست آرسن لوپن در خانه مرحوم بازون هورس محبوس شده بودند رها کرده است

بعد از آن اسبابها و پارهای سفرشان نیز در همانخانه الهزه پالاس به تحریک آرسن لوپن منقود شده

میسو آرسن لویق که این دفعه خواسته است کوشمالی مختصری بابشان بدهد خواستند است که دیگر با او در صدد مخالفت بر نیایند که نتیجه خوبی نخواهند بود

شلوك هلمس که این خبر را در روزنامه خواند آنرا بچشمه درجینهاد پیش خود گفت من شما ملامتی که به هلمس میکنم همین است که خیالی کار را بچگونه نموده است

ویلن با نفس گفت: - هلمس هنوز هم آرام

و بی اهمیتی کار را کنار نمیگذارد

شلوك هلمس: - همین طور خوب است فایده غضب و خشم کردن نسبت من خاطر جمعم که کلمه آخر بدستم آمده است

روشنائی در تاریکی

هر قدر هم انسان فوق العاده باشد - آرسن چه هلمس هم از ان اشخاصی بود که کمتر بند اقبالی باور و کرده بود - یاز هم مواقعی پیش میاید که انسان محتاج باین است که قوای خود را جمع کند تا برای جنک خود را مهیا نماید پس شلوك هلمس ویلن رو کرده گفت:

من که امروز دیگر میخواهم استراحت نمایم ویلن گفت: - من چکار بکنم؟

هلمس: - شما هم ویلن مبروید قدری لباس و اسباب هارا که باینطور از دست دادید مبخیرید و منم قدری استراحت مینمایم

ویلن گفت: - ختما می خواهید استراحت کنید من کتبک شمارا مبختم

ویلن: این دو کلمه من کتبک می کنم

را بقدمی بیان کرد که مثل آنکه تمام اهمیت را

بان می داد و واقعا مانند یک نقی سرباز با بود کتبک شلوك هلمس است که میادا ایندفعه دیگر راه خطا برود

شلوك هلمس در جواب گفت: - بسیار خوب تا مواظب باشی ایندفعه دیگر من یک نقشه ای مبریزم که بیشتر دقیق و مناسبتر برای جنک با چنین دشمن قوی باشد - آرسن لوپن ما را غافل کبر کرد باید کار را از سر شروع نمود

ویلن گفت: - خیلی خوب باید از سر کار را شروع کرد ما که وقت نداریم

هلمس گفت: - حطور ندر روز وقت داریم از همین نه روز پنج روزش هم زیاد است

خلاصه تمام بعد از ظهر آن روز را ویلن انگلیسی با شلوك هلمس مشغول سبهار کشیدن و خوابیدن بود و از فردای آنروز عملیات خود را شروع نموده باین قسم که بعد از بیدار شدن از خواب بویلن رو کرده گفت: برویم ویلن من حالا حشرم ویلن گفت: برویم اگر از من می پرسی من مثل کرک نهر خورده می دوم پس دو پاپس انگلیسی حرکت کردند هلمس سه جا بملاقات